

Сенатор по делам образования и детей, Рембертиринг 8-12, 28195 Бремен

Ответственным за воспитание

Бремен, 25.03.2019

Уважаемые родители,

Ваш ребенок уже ходит в школу. Тем не менее, утвержденные 27 февраля 2019 года парламентом Бремена изменения в Бременском законе о детских садах может затронуть и Вас, так как он упорядочивает в том числе и оплату посещения детьми продленного дня.

Согласно Бременскому кодексу о взносах до сих пор расчетом и получением платы за посещение детского сада и за питание занимались сами детские сады, к которым относятся и группы продленного дня. Начиная с учебного 2019/2020 года большее количество детских садов будет освобождено от этой административной работы. Начиная со следующего учебного года размер платы за детей, посещающих детские сады земли Бремен, а также большинство негосударственных детских садов будет устанавливаться сервисной службой по делам платы за детский сад. Деньги со счетов будет снимать главная земельная касса. Ваши детские сады наверняка уже проинформировали Вас об этом. Со всеми вопросами и сомнениями на эту тему обращайтесь, пожалуйста, к руководству Вашего детского сада.

Внимание: Родители, дети которых посещают продленные дни родительских инициатив или находятся под присмотром частных лиц оплачивают питание, а также посещение продленного дня по-прежнему сами.

Каким образом устанавливается размер платы?

Оплата посещения ребенком продленного дня по-прежнему устанавливается в зависимости от доходов родителей. Определение размера платы будет основано на информации, предоставляемой родителями о финансовой ситуации семьи. Сотрудники сервисной службы по делам оплаты детского сада вышлют Вам в ближайшее время все необходимые для этого формуляры.

Родители, получающие социальную помощь, а также имеющие «Бременский паспорт», по-прежнему не платят ни за посещение ребенком продленного дня, ни за питание. Тем не менее они тоже получают почту от сервисной службы.

Этим родителям необходимо представить документы о размере получаемой социальной помощи и, в первую очередь, «Бременский паспорт». Только после этого они могут быть освобождены от оплаты посещения детского сада и питания ребенка.

Für Fragen steht der
Kita-Beitragsservice
zur Verfügung

Hotline

0421
361 31112

Besuchsanschrift

An der Weide 50 A, 3. OG
28195 Bremen

Sprechzeiten

Mo, Fr: 9-12 Uhr
Di, Do 9-15 Uhr

E-Mail
kitabeitrag@
performanord.bremen.de

Для чего все эти новшества?

Централизация оплаты посещения детских садов и продленного дня дает детским садам возможность уделять больше времени своим непосредственным задачам — заботе о Ваших детях и поддержке их развития. Это еще один шаг в сторону улучшения качества работы детских садов.

Желаю Вам удачного учебного года.

С уважением,

сенатор по делам образования и детей
др. Клаудия Богедан

**Fragen von Familien in
Elternvereinen oder
Kindertagespflege
beantwortet die
Elternbeitragsstelle**

**Hotline
0421
361 10304**

Besuchsanschrift
An der Weide 50 A, 3. OG
28195 Bremen

Sprechzeiten
Mo – Fr 9-16 Uhr

E-Mail
**elternbeitraege@
kinder.bremen.de**
oder
**tagespflege@
kinder.bremen.de**